

PUBLICIDAD POR INSERCIÓN **ANUNCIOS ECONOMICOS** **INFORMANDO LA ADMON.**
-- UNA PESETA -- **-- 1,25 PESETAS --**

ADMITIRIA dos o tres huéspedes. Alquiler de muebles amueblados, con pensión o sin ella. Informarán en esta Administración.

ADMITIRIA uno o dos huéspedes, en pensión, o alquiler buen gabinete con dos camas. Príncipe, 6, segundo.

ADVAE. Pensión de viajeros. Temporada de invierno, 7 y 8 pesetas al día. Comidas y cenas, 2,50. Urbietá, 22, 1.º Gran confort.

ALMONEDA de muebles. Calle Prim, 4, primero. Horas de diez a doce y de tres a cinco.

ALMONEDA de muebles. Camas, colchones y demás enseres. Se dará barato. Razón San Francisco, letra E, cuarto, B.

ALQUILASE bajo parte vieja. Informarán en esta Administración.

ALQUILO hermoso piso 1.º amueblado, temporada invierno; gas y baño; muy económico, por ausencia. Buen Pastor, 18, primero.

ALQUILO piso vacío exterior, cuatro habitaciones, cocina, baño, vistas mar, renta módica. Birmingham, G, zapatero.

ALQUILO piso vacío, soleado, vistas calle, ascensor, baño, cerca Avenida; inútil sin bienes informes. Pedro Egaña, 5, 2.º

ALQUILO piso 3 habitaciones, bodega y garaje, en 57,50 ptas. Informarán "Pérez-Casta", Ategorrieta, tienda.

A PRECIOS increíbles vendo muebles nuevos y usados, y toda clase de objetos de ocasión. Iñigo, 42, mueblería.

AVISO al comercio: Luminosos recién patentados, precios módicos. Su agente recibe pedidos hasta el día 20. Peña y Goñi, 5, 5.º d.º

BARRAS doradas para estores y portiers, 475 juego completo. Plaza de Guipúzcoa, 11, ferretería de los Arcos.

BOGOTES. Vendo de castaño, nuevos, transportes de roble y bordalesas usadas. Tonería José Vila, Pasajes Ancho.

DEPENDIENTE necesario, que sepa vacuacion, práctico en ultramarinos. Razón: Autonomía, 7, tienda.

DESEARIA un oficial bueno de pastelería, para socio, para poner pastelería en panadería en marcha. Razón en esta Admón.

DEBUIJANTE para ayudante de ingeniero, arquitecto o delineante, se ofrece. Paseo de Ategorrieta, A, 6.º centro (junto Jai-Alai).

DROGUERIA Felipe, entre Plaza y Narrica, R. Lorenzo, 12. Colonia extra. Especialidad en cremas y ceras. Maticucarachas, 0,90.

EN CASA de señora sola se alquila gabinete con balcón. Razón Prim, 43, portería.

GRAN INVENTO para autos, motos y bicicletas. Para más detalles dirigirse a Victoriano Laborde, Beasain.

GRAN OCASION. Vendo un magnífico gabinete estilo Luis XV, casi nuevo, muy barato. Iñigo, 42, compra-venta.

HACE FALTA un aprendiz herrero. Autonomía, 1, primero. No presentarse sin buenas referencias.

IMPERMEABLES. Los mejores, Sánchez, Isabel la Católica, 9. Trincheras, 20, 40, 50 y 68 pesetas; a la medida.

IMPERMEABLES seda tornasol, la mayor novedad para señoras y señoritas de gusto. No dejen de verlo. Argandoña, Oquendo, 43

MATEA MARTIN NIETO. Profesora en partos. Consulta, asistencia y pensión de embarazadas. Urbietá, 51, primero izquierda.

MONA joven, bonita y dócil, vendo. Para tratar, carretera de Lugariz, chalet número 14 (Antiguo).

MUCHACHA joven, vasoengada, que sepa algo de cocina, se desea para har. Informes calle 31 de Agosto, número 20, bajo.

MUEBLES. Comedores, dormitorios, sillerías, aparatos de luz, tapicería y relojería. Casa Manri. Calbetón, 42 próximo a Mayor.

OPERERAS para trabajar trincheras, se necesitan. "Crédito Donostiarra", Fuenterrabía, 32.

OCASION. Se venden cuatro redes, dos cercos y dos tréñas; todos en buen estado de uso, a precios baratísimos. Razón: Angel, 3.

POR AUSENCIA se venden muebles y cocina de gas, usada. Informarán en esta Administración.

POR TRASLADO se venden un dormitorio de caoba completo, un saloncito y todos los enseres del piso. Calle Usandizaga, 13, 3.º izq.

SASTRE económico. Trajes a medida, vueltas, reformas. Especialidad en gabanes; trabajo esmerado. Trueba, 8, cuarto.

SE ALQUILA alcoba interior, con cama, muy económica, y hermosa habitación sin muebles. Razón Autonomía, 14, cuarto, A.

SE CEDEN dos hermosos gabinetes amueblados, con o sin, para personas formales y estables. Vergara, 42, segundo derecha.

SE DESEA cambiar una partida de botellas de vino bordelés por otras de champagne o aguas. Barrio de Gros, chatarrería Pinares.

SE LIQUIDAN todas las existencias por cesación de comercio. Lanas, sedas flores, encajes y adornos. Gargallo Hnas. Hernani, 4.

SEMILLAS seleccionadas de hortalizas y ferrerías. Gran surtido. San Martín, 30, arcos del Buen Pastor.

SE NECESITAN revendedores para artículo de gran venta. Dirigirse a Victoriano Laborde, Beasain.

SE NECESITA una aprendiz para modista. Usandizaga, 6, segundo, A.

SE OFRECE chauffeur vizcaíno, con certificado talleres, para camión o casa particular. San Jerónimo, 24, tercero izquierda.

SE OFRECE doncella sabiendo bien su obligación, para Madrid. Informarán en esta Administración.

SE OFRECE meritorio para oficina, con muy buenas referencias. Escribir a G. Martín, Paseo Colón, 7, quinto.

SE TRASPASA en Eibar, en la calle María Angela, tienda mercería, por no poderla atender su dueña. Razón: Tomás Echaluze.

SE TRASPASA un negocio de vinos, buenos rendimientos. Informarán en esta Administración.

SE VENDEN estanterías, vitrinas, mesas y utensilios de modistas Gargallo Hermanas, calle Hernani, 4, entresuelo.

SE VENDEN los muebles de un piso. Calle Ronda, 2, quinto izquierda. Horas de tres a seis.

SE VENDEN los muebles de un piso. Easo, 9, primero; de tres a siete.

SE VENDE sebo para cubas a 3 ptas. el kilogramo, en Hernani, núm. 14. En San Sebastián, Príncipe, 31, casa Pedro Calzacorta.

SE VENDE un coche niño, alto, en buen uso. Miracruz, 2, tercero.

SE VENDEN varias camas y otros muebles, a precios reducidos. Calbetón, 21, cuarto, C. De diez a once y media.

TRASPASO tienda céntrica, sin existencias, en inmejorables condiciones. Informarán Puerto, 16, primero.

TRINCHERAS tres telas, legítimas, más baratas que en Francia, desde 40 ptas. Id a verlo. Crédito Donostiarra, Fuenterrabía, 32.

VENTAS. Máquina coser de mano superior, armario y varios objetos. Paseo Colón, 21, segundo derecha.

"La Voz" en Villafranca

LA FIESTA DE LA GUARDIA CIVIL

El día de la Pilarica festejaron el santo de su Patrona los guardias civiles de esta villa, con un baquete, en el que reinó buena armonía y animación.

Por la noche, en el cuartel, la rondalla del Casino ejecutó varias piezas bailables, que supieron aprovechar los invitados al acto.

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano de nuestro distinguido amigo don Miguel Esparza, director del "Pensamiento Navarro" de Pamplona, que ha estado entre nosotros un par de días.

El corresponsal

"La Voz" en Vergara

LA COMISION PERMANENTE

Bajo la presidencia del alcalde, don Angel Múgica y con asistencia de los señores Otazua, Peña y Aizpeurrutia, celebró el martes último, a las nueve de la noche, su sesión ordinaria la Comisión permanente. Actuó de secretario el del Ayuntamiento, don Pedro Zabala.

Quedó aprobada sin discusión el acta de la sesión ordinaria anterior, celebrada el día 5 del actual.

La Comisión se dió por enterada de las siguientes recaudaciones del tercer trimestre del corriente año: multas, pesetas 9380; derechos de enterramientos, 64; certificaciones expedidas, 77; báscula municipal, 25070; y lanzamiento de cohetes, 45; y de las siguientes del mes de septiembre pasado: Alhóndiga, 14.05286 pesetas y matadero, 4.10870 pesetas.

A continuación se aprobaron las siguientes cuentas: de don Gaspar Eceano, 18425 pesetas; de don José Ugarte, 27; de la Casa Climax, 12350; de don Vicente Jáuregui, 1.72006; de don Vicente Gabllondo, 20; de don José Badiola, 60; y otra de pesetas 1866 por la parte proporcional con que debe contribuir este Municipio a los gastos de la Delegación gubernativa, del mes de setiembre pasado.

Quedó también enterada la Comisión del acta levantada con motivo de la adjudicación de premios en el reciente concurso local de ganadería, leída por el señor secretario.

Se acordó conceder al servicio de agua a domicilio que solicitaba un vecino.

Dióse lectura a una comunicación del Ayuntamiento de Régil solicitando una subvención para los gastos de arreglo del camino que conduce al monte Ernio, y se acordó votar 25 pesetas para tal fin.

Levóse un escrito firmado por varios propietarios y vecinos de las calles de Mazterreka y Zubietá, en el que se solicitan al arazgo de la regata de Angua.

El señor alcalde manifestó que el Ayuntamiento no tiene su olvido este asunto y que si nada se ha hecho hasta la fecha era debido única y exclusivamente a la falta de consignación en los presupuestos.

Corroborando estas manifestaciones, el contador del Ayuntamiento, señor Amuchástegui, presente en la sesión, manifestó que, efectivamente, no hay consignación para las referidas obras y que, por consiguiente, su informe es desfavorable a la realización de las mismas, ya que no puede informar favorablemente no existiendo consignación. No obstante, dijo, el Ayuntamiento puede adoptar el acuerdo que tenga por conveniente puesto que yo me limito a informar con arreglo a la ley para no incurrir en responsabilidad.

Todos los reunidos expusieron su opinión, coincidiendo en que, aun faltando consignación, debe darse principio al arreglo de dicha regata.

El señor alcalde propuso se acordase la inmediata limpieza de la regata y que más tarde se realicen en la misma, de acuerdo con los técnicos, las obras de seguridad que éstos consideran necesarias.

Por el contrario, el señor Aizpeurrutia, entendía que sin más demora debía procederse resueltamente a realizar las obras que sean precisas.

Al fin prosperó la opinión del señor Múgica. A petición de los interesados, la Comisión acordó dar baja como abonados al fluido eléctrico a don Miguel Camacho y don Valentín Mollá.

Acordó también la Comisión que desde la próxima semana las sesiones ordinarias se celebren los martes, a las seis y media de la tarde.

Asimismo acordó comenzar el estudio y formación de los presupuestos para el próximo año. Para en su día someterlos a la aprobación del Pleno.

Por último acordaron los reunidos celebrar al día siguiente, miércoles, a las seis de la tarde, una reunión con los representantes de las empresas de electricidad de esta villa "Algodonera de San Antonio" y señores Zabala y Compañía, para ver si es posible llegar a un acuerdo con el fin de que dichas empresas suministren fluido al vecindario, cuando el Ayuntamiento, a causa del estiaje, no pueda hacerlo.

Algo había, según pudimos enterarnos, respecto a la proyectada anexión a esta villa de los barrios de Angulozar y Ubeira, pero en la sesión pública no se trató de este asunto.

El corresponsal

Vergara, 14-10-1926.

HERNIAS No sufra V. más DE SU HERNIA

Por propia culpa y abandono, apatía e indiferencia, no dando a su lesión la grave importancia que tiene, gran número de personas atacadas de HERNIAS (QUEBRADURAS) viven un calvario. Unos con pocas, otros con más molestias, particularmente cuando hay cambios atmosféricos o se hizo algún exceso de trabajo o marcha, no hay día que el paciente pueda olvidar su enfermedad.

Aun cuando en un feliz período la hernia no causara molestias, no es menos de temer, pues esta traicionera enfermedad lleva consigo el perpetuo y fatal peligro de ESTRANGULACION; todos conocieron en su villa o pueblo personas que en pocas horas murieron, presas de horribles dolores, de una hernia descuidada. Y es necesario saber que no basta para evitar tan fatal complicación llevar un braguero, cuyo único resultado es aplastar el tumor, transformando en voluminosa la hernia que era al principio poco abultada y de fácil curación.

La hernia, enfermedad grave, debe ser combatida ENERGICAMENTE. Para ello es indispensable adoptar en seguida los nuevos aparatos del acreditadísimo especialista herniario francés Mr. AUG BLETY, tan conocido en España desde hace varios años.

Miles de enfermos tratados anteriormente, dan fe que estos aparatos garantizan en todos los casos: **LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCION DE LAS HERNIAS** y con ella su CURACION DEFINITIVA en un tiempo relativamente corto, por antiguas, rebeldes, fluidas o voluminosas que sean.

DESAPARICION INMEDIATA del riesgo de ESTRANGULACION y de todos los SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas. SUAVES y CÓMODOS, no molestan nunca, aunque el herniado se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados.

Accediendo a numerosas súplicas, Mr. BLETY organiza un viaje a nuestras provincias. Hombres, señoras y niños víctimas de hernias, deben aprovechar esta oportunidad única de cuidarse y presentarse sin vacilación en:

- Bilbao, domingo, 17 de octubre, Hotel Arana.
- Iruñ, lunes, 18, Hotel Franco.
- SAN SEBASTIAN, martes, 19 de octubre, Hotel Regina, Calle Camiño, 7
- Horas: únicamente de nueve a una.
- Burgos, miércoles, 20, Hotel Norte y Londres.
- Valladolid, jueves, 21, Hotel Inglaterra.
- Madrid, sábado, 23, Hotel Principe de Asturias, calle Echegaray, 1 y 3.

— BARCELONA — RAMBLA CATALUÑA, 65 — CASA MATRICULADA —

Máquinas para coser y bordar
 las de mejor resultado y las más elegantes
WERTHEIM
 MÁQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.
 Pídanse catálogos ilustrados. Se enviarán gratis
 Dirección general en España: **RAPIDA, S. A. AVINO, 9 - Apartado núm. 738 - BARCELONA**
 De venta: ANGEL G. BONILLA; San Martín, 6. Teléfono 8-50.



LITINADAS BALDA
 PREPARAN LA MEJOR AGUA DE MESA - CAJA 1,50

Para artículos de niños Legazpi, 1. MERKIENA, Teléfono, 23-84